



EUROCUP FUN

Brenzone sul Garda 10-12 Settembre 2021

SAILING INSTRUCTIONS

I partecipanti alle attività di regata sono consapevoli delle prescrizioni in materia di contenimento e contrasto della diffusione del COVID 19, inserite nel protocollo della Federazione Italiana Vela, che si impegnano a seguire nella consapevolezza che eventuali comportamenti contrari a queste specifiche disposizioni, saranno rilevati e denunciati agli organi competenti da parte del Comitato Organizzatore

All competitors are informed about the prescription about the COVID spread limitations and contrasts, included in the Italian Federation's protocol. Failure to follow these guidelines, they will be notified by the Organizing Authority to the Government Authorities.

[DP] Regole per le quali le penalità sono a discrezione del Comitato delle Proteste. La penalità per una infrazione al Punto 1.3 potrà essere minimo del 10% fino alla squalifica, a secondo della gravità dell'infrazione commessa.

[NP] Regole che non possono essere oggetto di protesta barca contro barca (questo modifica la RRS 60.1(a)).

[DP] Rules for which penalties are upon the Protests Committee. Depending on the seriousness of the breach of point 1.3, the penalty may be from a minimum of 10% to a disqualification.

[NP] Rules that may not be ground of protests between boats (this changes RRS60.1(a))

<p>1 REGOLE</p> <p>1.1 La regata sarà condotta secondo le Regole di Regata 2021-2024 di WS, la Normativa FIV per l'Attività Sportiva e Vela d'Altura Nazionale Organizzata in Italia, le Prescrizioni FIV e le Regole della Classe Fun..</p> <p>1.2 Le Prescrizioni FIV applicate saranno pubblicate sul sito dell'evento</p> <p>1.3 Il "PROTOCOLLO DI REGOLAMENTAZIONE DELLE MISURE PER IL CONTRASTO ED IL CONTENIMENTO DELLA DIFFUSIONE DEL COVID-19 NELLE SOCIETÀ E ASSOCIAZIONI SPORTIVE AFFILIATE", ultima versione ufficiale – da qui in avanti indicato come "PROTOCOLLO". Un infrazione al "Protocollo" potrà comportare l'applicazione di una [DP]</p> <p>1.4 In caso di conflitto tra Bando di Regata ed Istruzioni di Regata queste ultime prevarranno assieme ad eventuali successivi Comunicati Ufficiali che saranno pubblicati sul sito della manifestazione (Modifica RRS 63.7). In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua italiana.</p>	<p>1 RULES</p> <p>1.1 The regatta will be governed by the Racing Rules of Sailing (RRS) for 2021–2024 of the World Sailing, the FIV's Regulations, the prescription of the Italian Sailing Federation (FIV), the FIV's offshore regulations, the rules of the Fun Class Association.</p> <p>1.2 The applied Prescriptions of the Italian Sailing Federation (FIV) shall be published on the event website.</p> <p>1.3 The "PROTOCOLLO DI REGOLAMENTAZIONE DELLE MISURE PER IL CONTRASTO ED IL CONTENIMENTO DELLA DIFFUSIONE DEL COVID-19 NELLE SOCIETÀ E ASSOCIAZIONI SPORTIVE AFFILIATE", the last version, is defined from hereon as "protocol". A breach of protocol may be a [DP] breach.</p> <p>All teams will be ranked inside the Melges24Tour event scoring list.</p> <p>1.4 In case of conflict between NoR and SI, the Sailing Instructions and following Notices posted on the event website will prevail (this changes RRS 63.7). In case of conflict between languages, the Italian version of this NoR shall prevail.</p>
<p>2 COMUNICATI AI CONCORRENTI</p> <p>I comunicati ai concorrenti saranno esposti al sito https://www.racingroulesofsailing.org</p>	<p>2 NOTICES TO COMPETITORS</p> <p>Notices to competitors will be posted on the website https://www.racingroulesofsailing.org</p>
<p>3 MODIFICHE ALLE ISTRUZIONI DI REGATA</p> <p>Eventuali modifiche alle IdR saranno esposte non più tardi di 60 minuti prima del segnale di avviso della prima prova di giornata ad eccezione di qualunque modifica al programma delle regate che verrà esposta prima delle 19:00 nel giorno precedente a quello in cui avrà effetto.</p>	<p>3 AMENDMENTS TO SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>Any change to SI will be posted not later than 60 minutes before the warning signal of the first race of the day, except that any change to the schedule of races will be posted by 19:00 on the day before it will take effect.</p>
<p>4 SEGNALI A TERRA</p> <p>4.1 I segnali saranno dati con l'esposizione delle bandiere del C.I.S. come da RRS WS e prescrizioni FIV con la modifica che quando il segnale "Intelligenza" è esposto a terra le parole "un minuto" sono sostituite da "non meno di 30 minuti".</p>	<p>4 SIGNALS MADE ASHORE</p> <p>4.1 Signals ashore will be displayed by International Code Flags as per WS RRS and National Prescriptions. When flag AP is displayed ashore '1 minute' is replaced with „not less than 30 minutes" in the race signal AP.</p>

<p>5 PROGRAMMA :</p> <p>5.1</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Data</th> <th>Orario</th> <th>Descrizione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10/09/2021</td> <td>9:30-12:30</td> <td>peso, stazze, iscrizioni</td> </tr> <tr> <td></td> <td>11:30</td> <td>Skippers meeting(come da punto C.8 del "Protocollo" sarà ammesso un solo rappresentante per equipaggio con l'obbligo dell'uso della mascherina.</td> </tr> <tr> <td>11/09/2021</td> <td>13:00</td> <td>primo segnale di avviso.</td> </tr> <tr> <td>12/09/2021</td> <td></td> <td>regate</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>regate premiazioni</td> </tr> </tbody> </table> <p>5.2 A partire dal secondo giorno della manifestazione, l'orario previsto per l'esposizione del primo segnale di avviso di giornata sarà reso noto mezzo apposito comunicato on line sul sito www.racingroulesofsailing.org entro le ore 19.00 del giorno precedente a quello in cui avrà effetto. In assenza di tale comunicato, l'orario di esposizione del segnale di avviso sarà quello del giorno precedente.</p> <p>5.3 E' previsto un numero massimo di 9 prove. Ogni giorno potrà essere disputato un massimo di 3 prove. Con il completamento di 5 prove valide , verrà concesso uno scarto.</p> <p>5.4 L'ultimo giorno di regata, 12 settembre 2021, il tempo limite per l'esposizione del segnale di avviso sarà alle 16.00. In caso di utilizzo di un richiamo generale relativo ad un segnale di avviso esposto prima delle ore 16.00, il Comitato di Regata potrà esporre un ulteriore segnale di avviso oltre il tempo limite.</p>	Data	Orario	Descrizione	10/09/2021	9:30-12:30	peso, stazze, iscrizioni		11:30	Skippers meeting(come da punto C.8 del "Protocollo" sarà ammesso un solo rappresentante per equipaggio con l'obbligo dell'uso della mascherina.	11/09/2021	13:00	primo segnale di avviso.	12/09/2021		regate			regate premiazioni	<p>5 REGATTA SCHEDULE</p> <p>5.1</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Date</th> <th>Time</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10/09/2021</td> <td>09:30-12:30</td> <td>weighing, meas. checks.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>11:30</td> <td>Skippers Meeting (as per protocol point C.8 only one crew member wearing face mask shall attend the meeting)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>13:00</td> <td>First Warning Signal</td> </tr> <tr> <td>11/09/2021</td> <td></td> <td>Races</td> </tr> <tr> <td>12/09/2021</td> <td></td> <td>Races and Prize giving</td> </tr> </tbody> </table> <p>5.2 From the second day, the time of the first warning signal for the day will be posted on the official website www.racingroulesofsailing.org before 19:00 the previous day. If no notice will be displayed, the first Warning Signal will be at the same time as the previous day.</p> <p>5.3 Up to 9 races may be held. A maximum of 3 races may be held on any racing day. When 5 races have been completed the worst result will be discarded.</p> <p>5.4 On September 12th 2021 no Warning Signal will be displayed after 16.00. In the case a general recall will be displayed when the initial warning signal was made prior to 16:00, the Race Committee may display a subsequent warning signal after that time.</p>	Date	Time	Description	10/09/2021	09:30-12:30	weighing, meas. checks.		11:30	Skippers Meeting (as per protocol point C.8 only one crew member wearing face mask shall attend the meeting)		13:00	First Warning Signal	11/09/2021		Races	12/09/2021		Races and Prize giving
Data	Orario	Descrizione																																			
10/09/2021	9:30-12:30	peso, stazze, iscrizioni																																			
	11:30	Skippers meeting(come da punto C.8 del "Protocollo" sarà ammesso un solo rappresentante per equipaggio con l'obbligo dell'uso della mascherina.																																			
11/09/2021	13:00	primo segnale di avviso.																																			
12/09/2021		regate																																			
		regate premiazioni																																			
Date	Time	Description																																			
10/09/2021	09:30-12:30	weighing, meas. checks.																																			
	11:30	Skippers Meeting (as per protocol point C.8 only one crew member wearing face mask shall attend the meeting)																																			
	13:00	First Warning Signal																																			
11/09/2021		Races																																			
12/09/2021		Races and Prize giving																																			
<p>6 BANDIERA DI CLASSE La classe sarà identificata con la bandiera di Classe Fun o la lettera "T" del C.i.s.</p>	<p>6 CLASS FLAG Class flag will be the Fun Class flag or "T" of C.i.s.</p>																																				
<p>7 AREA DI REGATA Le regate si disputeranno nelle acque antistanti Acquafresca.</p>	<p>7 RACING AREA Races will be on the area in front of Acquafresca .</p>																																				
<p>8 IL PERCORSO Il diagramma contenuto nell'allegato A indica il percorso, compreso l'ordine nel quale le boe devono essere passate ed il lato obbligato di ogni boa.</p>	<p>8 COURSES The diagrams in Attachment A shows the course, including the order in which marks are to be passed and the side on which each mark is to be left.</p>																																				
<p>9 BOE</p> <p>9.1 La boa di Bolina sarà robotica di colore giallo; La boa 2 (offset) sarà robotica di colore rosso La boa 3 di poppa sarà una boa robotica con manica a vento di colore arancione.</p> <p>9.2 La boa di partenza sarà la boa 3.</p> <p>9.3 La boa di arrivo sarà una boetta cilindrica di colore arancio con bandiera blu, a poppa via del battello del Cdr.</p>	<p>9 MARKS</p> <p>9.1 Windward Mark will be will be a robotic yellow buoy. Mark nr 2 (offset) will be will be a robotic red buoy. Mark nr 3 (stern buoy) will be will be a robotic buoy with orange ventilator .</p> <p>9.2 The starting mark will be Mark nr 3.</p> <p>9.3 The finishing mark will be a little orange buoy with blue flag, abaft the Race Committee boat.</p>																																				
<p>10 AREE PROIBITE ALLA NAVIGAZIONE Eventuali informazioni circa aree proibite alla navigazione saranno oggetto di apposito comunicato apposto all'albo.</p>	<p>10 FORBIDDEN AREAS Any information about forbidden areas will be posted on the official notice board</p>																																				
<p>11 PARTENZA</p> <p>11.1 Le partenze saranno date come da Regola 26. Allo scopo di attirare l'attenzione dei concorrenti riguardo l'imminente inizio delle procedure di partenza, una bandiera arancione sarà esposta almeno 5 minuti prima dell'esposizione del segnale di avviso, accompagnata da ripetuti segnali acustici.</p> <p>11.2 La linea di partenza sarà costituita dalla linea immaginaria congiungente l'asta con bandiera arancione e la boa, come da punto 9.2.</p> <p>11.3 Una barca che parta oltre 4 minuti dopo il segnale di partenza sarà classificata "Non Partita – DNS". Ciò a modifica delle Regole A4 e A5.</p>	<p>11 THE START</p> <p>11.1 Races will be started by using rule RRS 26. In order to inform competitors about a new starting procedure, an Orange Flag will be hoisted with several sound signals about 5 minutes before the warning signal.</p> <p>11.2 The starting line will be between a pole displaying an orange flag on the RC starting vessel and the the mark nr 3, see SI 9.2.</p> <p>11.3 A boat starting later than 4 minutes after her starting signal will be scored DNS - Did Not Start. This changes rules A4 and A5.</p>																																				
<p>12 ARRIVO La linea di arrivo sarà costituita dalla linea immaginaria congiungente l'asta con bandiera blu posta sulla barca CdR e la boetta descritta al punto 9.3 e indicata nell'allegato del percorso.</p>	<p>12 THE FINISH The finishing line will be between a pole displaying an blue flag on the RC and the little buoy like description in point 9.3 of this instruction.</p>																																				
<p>13 TEMPO LIMITE Le barche non arrivate entro 20 minuti dopo che la prima barca ha compiuto il percorso ed è arrivata saranno classificate DNF a modifica delle Regole 35, A4 e A5.</p>	<p>13 TIME LIMIT Boats failing to finish within 20 minutes after the first boat sails the course and finishes will be scored Did Not Finish. This changes rules 35, A4 and A5.</p>																																				

<p>15 SISTEMA DI PENALIZZAZIONE 15.1 Come da Bando di Regata punto 11.</p>	<p>15 PENALTY SYSTEM 15.1 As per NoR # 11.</p>
<p>16 PROTESTE E RICHIESTE DI RIPARAZIONE 16.1 I moduli di protesta sono disponibili sulla bacheca on line. Le proteste devono essere presentate prima dello scadere del tempo limite per le proteste. 16.2 Il tempo limite per la presentazione delle proteste è fissato in 60 minuti dalla conclusione delle regate di giornata oppure da quando il Comitato di Regata comunicasse “non più regate nella giornata”, quale che sia il criterio più tardivo. Lo stesso tempo limite si applica anche a tutte le proteste presentate dal Comitato di Regata, Comitato per le Proteste, Comitato Tecnico e per la presentazione di richieste di riparazione. Ciò modifica le Regole 61.3 e 62.2 16.3 Comunicati verranno pubblicati entro 30 minuti dal tempo limite per la presentazione delle proteste, per informare i concorrenti delle udienze in cui essi sono parti in udienza oppure sono indicati come testimoni. 16.4 Avvisi di protesta da parte del Comitato di Regata o Comitato per le Proteste/Comitato Tecnico saranno pubblicati all"albo on line per informare i concorrenti, ai sensi della Regola 61.1(b). 16.5 Infrazioni alle Istruzioni di regata 18, 22, 23 e 24 non costituiranno motivo per una protesta di una barca. Ciò modifica la Regola 60.1(a). Le penalità per queste infrazioni potranno anche essere meno gravi della squalifica, a discrezione del CdP. 16.6 Nell"ultimo giorno di regate, una richiesta di riapertura di una udienza, dovrà essere presentata entro il tempo limite per le proteste se la parte che richiede la riapertura era stata informata della decisione il giorno precedente oppure entro 30 minuti da quando il richiedente abbia ricevuto l"informazione nella giornata in oggetto; ciò modifica la Regola 66. 16.8 Le proteste saranno discusse nella sala giuria del Club. 16.9 Una barca che intende protestare ha l"obbligo di comunicare immediatamente la sua intenzione, o al momento del ritiro di informare verbalmente di ciò il CdR ed ottenendo da questo un cenno di assenso circa l'avvenuta ricezione della comunicazione, pena la non validità della protesta stessa, ciò a modifica delle Regole 61.1(a) e 63.5 delle RRS.</p>	<p>16 PROTESTS AND REQUESTS FOR REDRESS 16.1 Protest forms are available at the official website. Protest forms will be delivered within the protest time limit 16.2 The protest time limit is 60 minutes after the last boat has finished the last race of the day or the Race Committee signals no more racing for today, whichever is later. The same time limit applies to protests by the Race Committee, Protest Committee Technical Committee about incidents they observe on the racing area and to requests for redress. This changes rules 61.3 and 62.2. 16.3 Notices will be posted within 30 minutes of the protest time limit to inform competitors of hearings in which they are parties or named as witnesses. 16.4 Notices of protests by the Race Committee or Protest / Technical Committee will be posted on line to inform boats under rule 61.1(b). 16.5 Breaches of instructions 18, 22, 23 and 24 will not be ground for a protest by a boat. This changes rule 60.1(a). Penalties for these breaches may be less than disqualification if the protest committee so decides. 16.6 On the last day of the regatta a request for reopening a hearing shall be delivered within the protest time limit if the requesting party was informed of the decision on the previous day or not later then 30 minutes after the requesting party was informed on the decision of that day. This changes rule 66. 16.8 Protest shall be discussed at the Jury room at the Club. 16.9 A boat which desires to deliver a protest for an infringement on the water shall keep the flag displayed until she has informed the RC staff who will confirm reception of the message, after finishing or retiring. Lack in notification may compromise the validity of the protest. This modifies RRS 61.1(a) and 63.5.</p>
<p>17 PUNTEGGIO Come da punto 12 del Bando di Regata</p>	<p>17 SCORING As per # 12 of NoR</p>
<p>18 NORME DI SICUREZZA Una barca che si ritira dalla prova di regata dovrà darne comunicazione al Comitato di Regata al più presto possibile.</p>	<p>18 SAFETY REGULATIONS A boat that retires from a race shall inform the Race Committee as soon as possible.</p>
<p>19 SOSTITUZIONE ATTREZZATURE O EQUIPAGGIO. 19.1 Non è consentita la sostituzione dei membri dell"equipaggio senza la preventiva approvazione del Comitato di Regata. 19.2 Non è consentita la sostituzione di attrezzature o equipaggiamento danneggiate o perduto senza la preventiva approvazione del Comitato di Regata. Le richieste per la sostituzione saranno presentate al CdR alla prima ragionevole occasione.</p>	<p>19 REPLACEMENT OF CREW OR EQUIPMENT 19.1 Substitution of competitors will not be allowed without prior written approval of the Race Committee. 19.2 Substitution of damaged or lost equipment will not be allowed unless approved by the Race Committee. Requests for substitution shall be made to the RC at the first reasonable opportunity.</p>
<p>20 ATTREZZATURE E CONTROLLI DI STAZZA Una barca o le sue attrezzature potranno essere sottoposte a controllo in qualsiasi momento per accertarne la rispondenza alle Regole di Classe e/o alle Istruzioni di Regata. In acqua, una barca potrà ricevere dal Comitato Tecnico l"ordine di recarsi immediatamente nella zona destinata ai controlli.</p>	<p>20 EQUIPMENT AND MEASUREMENT CHECKS A boat or equipments may be inspected at any time for compliance with the class rules and sailing instructions. On the water, a boat can be instructed by the Technical Committee to proceed immediately to a designated area for inspection.</p>
<p>21 BARCHE APPOGGIO Le barche appoggio accreditate rechneranno come contrassegno una bandiera bianca con "S" rossa.</p>	<p>21 SUPPORT BOATS. Support boats shall display a white flag with a red "S"</p>
<p>22 RESTRIZIONI PER L'ALAGGIO Le barche non potranno essere alate durante la regata, salvo autorizzazione scritta e con l"osservanza delle condizioni poste dal Comitato di Regata.</p>	<p>22 HAUL-OUT RESTRICTIONS The boats shall not be hauled out during the regatta except with and according to the terms of prior written permission of the Race Committee.</p>
<p>23 APPARATI PER IMMERSIONI-PROTEZIONI PLASTICHE Non è permesso l'utilizzo di apparati di respirazione subacquea, ad esclusione di maschera e snorkel, e di protezioni in plastica o simili, da posizionare attorno alla barca, a partire dall'esposizione del primo segnale preparatorio fino al termine della manifestazione.</p>	<p>23 DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS Underwater breathing apparatus (excluding snorkel and mask) and plastic pools or their equivalent shall not be used around boats between the preparatory signal of the first race and the end of the regatta</p>
<p>24 RADIOCOMUNICAZIONI</p>	<p>24 RADIO COMMUNICATION 24.1</p>

<p>24.1 Una barca non effettuerà alcun tipo di trasmissione mentre è in regata e non riceverà trasmissioni voce o dati che non possano essere ricevute da tutti i concorrenti. Tale limitazione comprenderà l'uso di telefoni cellulari e qualsiasi dispositivo elettronico</p>	<p>24.1 A boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive voice or data communications not available to all other boats. This restriction also applies to mobile phones and any other similar device.</p>
<p>25 PREMI Saranno assegnati premi alle prime tre imbarcazioni classificate.</p>	<p>25 PRIZES Prizes will be awarded to the first three boats classified.</p>
<p>26 RESPONSABILITA' Come da punto 14 del Bando di Regata, RRS regola 3.</p>	<p>26 DISCLAMER OF LIABILITY As per # 14 of NoR, RRS regulation 3.</p>
<p>27 ASSICURAZIONE Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.500.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente. All'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata, presentando l'apposita certificazione ufficiale.</p>	<p>27 INSURANCE Each boat shall be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum coverage of € 1.500.000,00, or the equivalent if expressed in a different currency. Proof of valid insurance certificate shall be provided upon registration.</p>

Comitato Organizzatore
Acquafresca Sport Center

